

IL-BELT

VICTORIA

RIVISTA MAHRUĠA MILL-PARROĊĊA TA' SAN ĠORĠ — GĦAWDEX

Marzu - April 1992

Nru. 65

Il-Kelma ta' l-Arcipriet

DAK LI GĦANDEK TAGHMEL AGHMLU MALAJR!

Dan l-aħhar giet f'idejja din l-istorja, li naħseb hija addattata għal dan iz-żmien tar-Randan.

Darba waħda f'belt importanti ġewwa l-Ewropa kien hemm żewġt iħbieb. Hbieb tal-qalb, iżda b'differenzaa bejniethom. Wiehed sinjurun mill-aqwa u kien jgħix ġewwa villa kbira u lussuża, filwaqt li l-iehor kien fqir għall-aħhar u jgħix f'gorboġ żgħir u abbandunat.

Darba, il-fqir mar għand is-sinjur u qallu: "Ser indumu f'it taz-żmien sew qabel ma nerġghu naraw lil xulxin, għaliex ddeċidejt li nitlaq fuq vjaġġ twil, bil-mixi. Irrid immur nżur mitt santwarju kbir tal-Madonna. Nitlobok tiftakar f'ija fit-talb".

U x'sejjer tiehu mieghek għall-vjaġġ bħal dan?" staqsa l-ħabib sinjur.

"Xejn! Tazza biex nixrob u daqsxejn ta' plattina biex fiha npoġġi l-ikel", wieġeb il-fqajjar.

Is-Sinjur baqa' mistagħġeb b'dak li sama' u ħares lejħ bl-ikrah: "Jidħirli li m'intix serju wisq biex tagħmel vjaġġ bħal dan b'dan il-mod. Jiena ukoll ser nibda vjaġġ biex inżur il-mitt santwarju l-iktir importanti tad-dinja, iżda żgur li ma niċcaqlaqx minn hawn qabel ma nkun ċert li jkollni miegħi dak kollu li jkollni bżonn"

ikompli l'paġna 2

STATWA ĠDIDA TAR- REDENTUR GĦALL-PUĊISSJONI TAL-ĠIMGĦA L-KBIRA



F'it granet ilu waslet fostna l-istatwa ġdida tar-Redentur li din is-sena ser tingarr għall-ewwel darba fil-puċissjoni tal-Ġimgħa l-Kbira. Din l-istatwa hija xogħol ta' l-istatwarju l-Kav, Alfred Camilleri Cauchi u saret fuq l-inizjattiva tas-Sur Anthony Xuereb li hallas għaliha. Sakemm tkunu qed taqraw din il-ħarġa tar-rivista l-istatwa tkun ġa hadet postha mal-kumplement ta' l-istatwi l-oħra fil-Bażilika u tkun giet imbierka minn Mons Isqof Nikol Cauchi wara pellegrinaġġ f'forma ta' Via Sagra u Konċelebrazzjoni fil-Bażilika tagħna. Il-Komunita' Parrokkjali kif ukoll il-Kumitat tal-Ġimgħa l-Kbira jixtieq irodd ħajr lis-Sur Xuereb tar-riġal tant sabieħ li għamel lill-parroċċa tagħna u li żgur ser ikompli jkabbra id-devozzjoni lejn ir-Redentur fil-Parroċċa.

IL-BELT

VICTORIA

RIVISTA TA' KULL XAHREJN

Uffiċċju Editorjali

CENTRU PARROKKJALI SAN ĠORĠ

Triq il-Karita', Victoria, Għawdex.

Tel: 556377

Il-Kelma ta' l-Arcipriet ikompli mill-ewwel paġna

Għadew sentejn. Il-fqir reġa lura d-dar, u mar iżur lil habibu s-sinjur biex jirakkuntalu l-esperjenza kbira tiegħu waqt li żar il-mitt santwarju....Is-sinjur deher daqsxejn imfantas u kellu jistqarr: "Heqq! Jiena għadni ma tharrixt minn hawn. Għadni niġbor l-affarijiet għall-vjaġġ".

Kos, kif jaħdem moħħ il-bniedem. Iblah li hu, hela sentejn jara li ma jkun jonqsu xejn fil-vjaġġ u safrantant baqa' ma ra xejn. Mentri l-fqir, dak li ma kellu xejn, u li ma ppretenda xejn lahaq il-mira tiegħu.

Min jaf ahna kemm għaddejna minn esperjenza taqbel ma din! Min jaf kemm kellna nagħmlu affarijiet u nħallu mill-lum għal għada, daqqa bi skuza u daqqa b'ohra.

Min jaf kemm smajna priedki li fethulna għajnejna u wissewna x'hemm bżonn li jsir biex ngħix kuntenti, u ahna nibzghu mmiddu l-ewwel pass; nibzghu li ma nimexxux; nibzghu nħollu l-irbit li kien jorbotna u jxekkilna. Mill-banda l-oħra min jaf kemm nies bħalna hassewhom hielsa li jagħmlu dak li Alla jkun nebbahhom, u tarahom f'qasir żmien kuntenti bil-pass li jkunu għamlu.

Qeghdin fir-Randan, anzi fl-aħħar parti tiegħu. Ċert li int ukoll trid tiċcelebra l-Festa Kbira tal-Qawmien ta' Kristu mill-Mewt. Jista' jkun li għadek tella' u tnizzel xi trid tagħmel fil-jiem li baqa' biex verament tiċcelebra kif jixraq din il-festa. Thallix lix-xitan ittellef. Tagħmilx bħal dak is-sinjur li għereq fil-ġid li kellu u baqa' d-dar bla ma gawda xejn, filwaqt li sieħbu l-fqir irnexxielu jdur dawra mad-dinja.

Tinsix: għada ma jasal qatt! Jekk toqgħod thalli ser tibqa' fejn int; u dnuh jahasra, meta bi sforz żgħir tista' tgawdi hafna.

Nixteqilkom il-koll f'ismi kif ukoll f'isem il-membri kollha tal-Kapitlu Ġorġjan kif ukoll tal-Presbyterium u l-Kunsill Parokkjal l-Għid it-Tajjeb. J'Alla Kristu Rxuxtat inissel hena u sliem fil-qalb tagħkom il-koll.

L-Arcipriet

editorjal

MONS ISQOF NIKOL ĠUZEPPI CAUCHI ISQOF T'GHAWDEX U DEKAN TAL-KAPITLU TAL-KOLLEĠĠJATA TAGHNA

Ma nistgħux ma ninghaqdux ma' l-Għawdxin kollha biex ahna wkoll nixtiequ minn qalbna "AD MULTOS ANNOS" lill-Eċċ. Tiegħu Mons Isqof Nikol Ġuzeppi Cauchi fl-okkazżjoni tal-hamsa u għoxrin anniversarju bħala Isqof kif ukoll f'egħluq it-tletin sena mill-ordinazzjoni sacerdotali tiegħu.

Il-Parroċċa tagħna hija fid-dmir li twassal l-awguri tagħha lill-isqof tad-Djoċesi mhux biss għalhekk imma wkoll għax Mons Isqof Nikol Cauchi huwa wkoll id-Dekan u l-Għola Dinjita' tal-Kapitlu tal-Kolleġġjata tagħna. Kien Mons Isqof Cauchi li b'Digriet bid-data tat-8 ta' Diċembru 1975n għolla għad-Dinjita' ta' Kolleġġjata l-Parroċċa tagħna u f'dak id-digriet zamm għalih u għas-suċċessuri tiegħu l-post ta' Dekan u l-ghola dinjita' fil-Kapitlu Ġorġjan.

Mons Isqof Cauchi kien għalhekk dak il-bniedem li ta' lill-parroċċa tagħna dak li b'gustizzja għal tant u tant snin kienet ilha tinsisti u tiġibat għalih. Oltre dan fi żmien Mons Isqof Cauchi l-Parroċċa tagħna xxierket ukoll mall-Arcibażilika ta' San Giovanni in Laterano ġewwa Ruma b'Digriet tal-Kapitlu Lateranensi ta' l-10 ta' Marzu 1968.

Izda l-awguri tagħna lill-Mons Isqof mhux qed nagħmluhom biss minhabba r-rabta speċjali li għandu mal-parroċċa tagħna, imma wkoll għax bħala Isqof Djoċesan inhossuna fid-dmir li ngħamlu. Dan id-dmir għandhom iħossuh l-insara kolha tad-djoċesi u jħarsu lejn Mons Isqof bħala r-rappreżentant tal-Papa fostna u bħala l-missier u r-ragħaj tagħna.

F'isem il-komunita' parokkjali, f'isem il-Board Editorjali tar-Rivista tagħna nixtiequ lill-Mons Isqof Nikol Cauchi kull ġid u hidma fid-Djoċesi tagħna u minn qalbna mill-ġdid nixtiequ AD MULTOS ANNOS.

SOLLENNITA' LITURGIKA TA' SAN GORG MARRI

Din is-sena s-sollennita' liturgika tal-Patron t'Għawdex u tal-Parroċċa tagħna San Gorg Marri ser tiġi ċelebrata nhar it-Tnejn 27 ta' April, billi t-23 ta' April jaġbat fl-Ottava ta' I-Ghid.

Jixraq li l-membri kollha tal-komunita' parrokkjali jqaddsu dan il-jum għażiż billi jżuru lill-Patron tagħna fil-Bażilika tiegħu u jisimgħu l-quddies u jitqarrbnu. San Gorg dejjem sibnieh fil-bżonnijiet tagħna kif tixhed l-istorja ta' gżirtna. Għalhekk jixraq li f'dan il-jum nersqu bil-qima lejha u nitolbuh jzomm ħarstu fuq gżirtna, fuq il-parroċċa tagħna, fuq



il-familji tagħna, fuq-ż-żgħażaġh tagħna u fuq il-morda tagħna biex nibqgħu ngħożzu u niddefendu bħalu l-Fidi Nisranija li għaddewlna missirijietna.

Il-Ladies Society tal-Parroċċa ser torganizza bħas-soltu l-ikla ta' Jum San Gorg il-Hadd 26 ta' April u l-Banda "La Stella" tagħmel marċ brijuz fis-7.00pm.

ASTRA TOURS '92

Tour 1. From 27th July to 10th August
SPAIN - FRANCE - PORTUGAL

Visiting: Fatima, Lourdes, Madrid, Loyola, Avila etc.

By Air: MALTA / MADRID / MALTA

Tour 2. From 6th August to 20th August
GERMANY - SCANDINAVIA

Visiting: Copenhagen, Stockholm, Oslo, Fiords District, Fulda, Göttingen, Frankfurt etc.

By Air: MALTA / FRANKFURT / MALTA

Tour 3. From 17th to 24th August
TURKEY - Shopping in Istanbul

By Air: MALTA / ISTANBUL / MALTA

John Portelli Ent. Tel: 561212 Paul M. Cassar: Tel: 551004

JITKOMPLEW IL- BRADELLI TAL-ISTATWI TAL-ĠINGHA L-KBIRA

Din is-sena ser jitkomplew il-bradelli tal-istatwi tal-Ġingha l-Kbira u b'hekk issa l-istatwi kollha ser ikollhom bankun ġdid. Dawn saru fuq l-istess disinn ta' qabel u nhadmu wkoll minn Joseph Attard Sillato mill-Belt Victoria. Wahda minnhom ingabret bl-inizjattiva ta' Mrs. Giorgia Schembri.

Stellarju tal-Fidda għad-Duluri

Din is-sena l-istatwa tad-Duluri ser ikollha stellarju ġdid tal-fidda mogħti mis-Sur Gorg Farrugia u l-familja tiegħu. *Is-Sur Farrugia jidher jippreżenta l-istellarju lil Mons Arcipriet.*



IKLA TA' JUM SAN GORG

**Il-Hadd 26 ta' April 1992
fin-12.30pm**

fil-ANDAR HOTEL

*Biljetti mingħand il-membri tal-Ladies
Society u mill-Uffiċċju Parrokkjali*

Il-Kor Laudate Pueri

Il-Flower Festival li s-sena li għaddiet inżamm fil-Imdina din is-sena ser isir fil-Konkattedral ta' San Gwann. Fil-ftuħ ta' dan il-Festival li ser isir nhar it-Tlieta 14 ta' April li ġej ser jinżamm pellegrinagg penitanzjali mill-knisja ta' Giezu l-Belt sal-Konkattedral ta' San Gwann. Fil-Konkattedral ser jinżamm "Son et Lumiere" bil-partecipazzjoni tal-kor Laudate Pueri li ser jesegwixxi kant polifoniku klassiku adattat għażmien tal-Ġingha Mqaddsa.



3 Hsieb:

IT-TNAX IL-BIRTHDAY

Meta jkunu qed jiċcelebraw l-eghluq it-tlett snin ta' l-ewwel tifel tagħhom, il-ġenituri jagħmlu jew jixru xi helu speċjali u saħansitra jistiednu xi tfal żgħar hbieb tiegħu u anke, xi qrabat jiġu u jieħdu sehem. Jibdwew jgħidu f'qalbhom: "Qisu l-bierah, meta twieled! U diġa kiber!".

Meta jfakkru l-eghluq it-tnax-il sena, il-festa ssir aktar brijuża, storbjuża u r-rigali jiswew iżjed. Il-ġenituri jkunu qishom xi haġa żejda fost daww il-hafna ġiri u logħob tat-tfal. Safrrattant, komplu jtennu f'qalbhom: "Għadu tifel!"

Fil-fatt, jum il-Birthday, huwa jum biex nieklu kull xorta ta' helu u biex naqilgħu xi logħbiet sofistikati. Huwa jum, li fih il-ġenituri jagħtu kull haġa li jitlubuhom uliedhom, filwaqt li huma jibqgħu ma jitolbu xejn.

Xi kultant, kważi kważi jkollok taħseb, li l-ġenituri jkunu jridu jaqflu lill-uliedhom fit-tfal tagħhom: iriduhom jibqgħu tfal, sbieħ, helwin, simpatici u kunfidenti.

Dejjem ikun hemm it-tentazzjoni moħbija ta' strumentalizzazzjoni: tifel jimla' d-dar u l-hajja; huwa rimedju għal tant solitudni u frustrazzjonijiet li l-hajja tal-koppja jkollha thabbat wiċċha magħhom; jidher ukoll li sakemm jibqa' zghir u jkun jidher-kenn kontra t-tħeddidd minaccjuż ta' soċjeta' marida.

Mentri jum eghluq is-snin jista' jkun okkazzjoni biex wiehed jittendi li l-ibnu qiegħed kulma jmur isir raġel u t-tifla qed issir mara: u forsi, meta l-hbieb jitolqu lejn darhom u jkunu spicċaw l-awguri u r-radd il-hajr, propju f'dik il-lejla ta' l-eghluq it-tnax-il sena, jista' jkun il-mument opportun biex nifittu djalogu iżjed serju u nagħtu harsa lejn il-futur, u nitolbu f'tit flimkien, sabiex tiġi s-Saltna l'Alla u tintagħmel ir-rieda tal-Missier.

Gešù meta kellu tnax-il sena, bil-waqfa tiegħu fit-Tempju u bid-dikjarazzjoni tiegħu ta' ubbidjenza lejn Alla,

Illum ser inwasslulkom żewġ hsebjiet oħra minn sensiela ta' għad-Djocesni tiegħu. Huwa ried iwassal lill-familji kollha ta' li jsegwu aħjar lil uliedhom u jgħinuhom jagħtu tweġiba għa

IL-FUTUR TA' hsebjiet

ġieghel lil ommu Marija tieqaf taħseb. Il-programm ta' hajtu kien diġa deċiż b'daww il-kelmiet li qal: "Mela ma tafux li jien għandi nkun f'dak li hu ta' Missieri?" (Lq.2,49)

U hafna mis-sacerdoti li qed jagħdmu ġo Milan jiftakru li ta' tnax il-sena kienu diġa qabdu l-mixja tagħhom. Barra minn hekk, anke llum, grupp żgħir hafna ta' subien fis-Seminarju ta' Masnago u fil-iskiejjel vokazzjonali ta' Lecco u ta' Saronno jfakkru li anke ta' tnax-il sena huwa possibbli li wiehed jilqa' l-istedina għall-proġett kuraġġjuż u jsib il-qawwa għaċ-ċahdjet meħtieġa.

Jiena nahseb li qed nara fost il-ġenituri li qe jaqraw dan li ktibtilhom, ċertu sens ta' staghġib, kważi kważi qed ngħid affarijiet li ma jiwemmnu. Iżda rridu nahsbu f'tit liema għajnuha tikseb il-liberta' żagħżuġha permezz ta' harsien attent u mimli proposti li qed jiġu mogħtija fis-Seminarju lil min jixtieq jikkunsidra serjament il-proposta tal-vokazzjoni.

Hafna ġenituri jfittxu li uliedhom jgħallmu malajr l-Ingliż, għaliex dan jista' jswielhom għal meta jkbr. Hi haġa tajba ukoll li wiehed jistudja l-pjanu, jgħallhem l-ewwel passi taż-żfin u li jmur għat-training ma' xi team tal-football. Uħud jibdwew ibejtu ċertu xewqat u holm li f'darhom ikollhom xi champion: anke jekk dan il-holm iżommuh mistur mill-oħrajn.

Mentri-istiedniet li jsiru għas-smieġ iżjed attent tal-Kelma, għaliex rifejssjoni iktar serja fuq il-vokazzjoni jsibu indifferenza liema bħalha, jekk mhux ukoll ostakli u diffidenza. Jidher li iktar hemm fiduċja fil-coach tal-football, milli lejn il-premura tradizzjonali tal-Knisja ta' Milan għaž-żgħažgħ.

Mhux rari l-fatt li d-delużjoni hija l-frott ta' tant attenzjoni biex liż-żgħažgħ nagħtuhom il-mezzi utli biex jaffrontaw il-hajja. Persuni li ġew mogħtija l-possibilita' li jagħmlu kollox, jibqgħu bla hajja ma jagħmlu xejn u ma jafux għalfjejn għandhom jagħmlu xi haġa.

Id-dinja ta' għada tibqa' tiġi abitata u l-Knisja tibqa' f'nofsna jekk aħna llum nitgħallmu nagħmlu lill-ġenerazzjonijiet żagħżuġha proposti li juru l-htieġa tal-Vaṅġelu, u jekk it-tfal, subien u bniet, jibdwew minnuh f' jikkultivaw fihom ix-xewqa li jsiru kbar għaliex għandhom raġunijiet jittamaw li ma hemmx bnedmin żejda u inuti: **IL-MULEI LI SEIHLIHM GĦALL-HAJJA IJSTENNA HAFNA MINNHOM,**

ghaxra li l-Kard. Carlo Maria Martini, Arcisqof ta' Milan kiteb Milan, b'mod speċjali lill-ġenituri, il-htieġa li huma għandhom l-kull sejha li Alla jagħmlilhom.

A' ULIEDNA

iet semplici għal futur aħjar

4 Hsieb:

INHEJJU L-BAGALJI

Il-mument li fih irridu nhejju l-bagalji jtlab minna attenzjoni u hila fl-organizzazzjoni. Issib ommijiet li għandhom il-hila jittakru f'kollox u jlestu kollox f'ordin mill-aqwa, b'tali mod li dik il-muntanja ta' affarijiet kollha indispensabbli, b'miraklu, kapaci jpoġġuha fix-xejn tal-bagalja.

Uhud minnhom huma tassew esaġerati, u sabieħ żgur ma jinqalghalhom xejn, iġiegħlu lill-uliedhom iġoru magħhom basktijiet enormi, li matul ġimgħa shiha fuq il-muntanja, żgur li ma jimexxilhomx iħottuhom u jbatluhom. Naturalment, meta dawn iż-żgħażaġh jiġu biex jippakkjaw kollox, jħossuhom mhumiex kapaci jqegħdu kollox fejn kien qabel, u tarahom, jew isolvu l-problema billi jinsew warajhom ġgieget u ġersijiet, jew inkella jixtru basktijiet oħra.

Jiġri x'jiġri, dejjem jibqa' il-fatt li biex thejji l-bagalji għat-tluq hija biċċa xogħol delikata, għaliex jekk tinsa xi haġa, kapaci toħloqlok hafna kontra tempi. Għalhekk l-omm kull tant tiegħi thares madwarha u ssaqsi lilha nnifisha: "Tgħid x'jonqsu iżjed ibni?"

Hu mument mill-iktar interessanti, għaliex it-tluq, kemm jekk ikun għal xi harġa ta' ġumata organizzata mill-iskola, kemm jekk ikun għal xi ġimgħa fuq is-siġ, jew inkella safra ta' studju f'pajjiż barrani, iġiegħelna nagħmlu hafna affarijiet indispensabbli. L-ebda tifel jew tifla ma jhallu warajhom il-cassettes tal-mużika li jridu jisimgħu waqt il-vjaġġ, jew inkella l-indirizzi ta' dawk li jkunu jridu jibgħatluhom kartolina mill-post li jkunu fih.

Il-ġenituri jtennu l-intenzjonijiet edukattivi tagħhom anke waqt li jkunu. Ijhejju l-bagalji: omm mħassba dwar saħħet uliedha tagħtihom pilloli kontra kull influwenza; oħra tiktblilhom numru bla għadd ta' indirizzi għax ma tafx x'jista' jinqala'. Fl-għażla tal-hwejjeġ joqgħodu attenti aktar li l-hwejjeġ li jehdu jaqgħu figura sabiha bihom milli jekk humiex komdi biex wieħed jaqbad u jintafa' fl-art bihom. Oħrajn li jafu l-gosti ta' binthom arahom jdeffsu boroż mimlija karamelli, jew ijhejju xkejjer mimlija "gettoni" biex ikunu jistgħu jċemplu d-dar.

U b'daqsekk taħseb li lestejiet kollox?



Hi haġa tassew li trikktek jekk omm u missier jahsbu li lil binhom li sejjer vaganza jistgħu jagħtuh biss gwardarobba mimlija hwejjeġ, flus għal "dak kollu li jista' jinqala" u l-possibilita' li jaqta' kull xewqa li jista' jkollu.

Il-ġenituri huma kuntenti li jaraw li uliedhom, hekk kif jiġbru hwejjiġhom, ma jinsewx jiehdu magħhom ukoll xi ktieb għall-qari jew xi ktejjeb tal-Vangelu li jkunu qalgħu meta għamlu l-pleġġ tal-hajja nisranija.

Iżda jekk it-tfal fil-konfuzjoni tat-thejjijiet jinsew dan kollu, il-ġenituri għandhom isibu l-mod u l-kliem biex ifakkruhom, fuq kollox jekk hija drawwa fil-familja li kapaci jirbuha ċertu misthija u kapaci jaraw u jgħidu dak kollu li hu ta' htieġa.

Il-ġenituri huma konvinti li hija haġa perikuluza li taċċetta li fil-hajja ta' tifel jew tifla jkun hemm ċerti parentesi li fihom wieħed jista' jagħmel kollox, u f'isem l-imħabba lejn il-kumpannija li fih jkun, jinsa' kull impenn u jgħix biss b'kull kumdità'.

Ktieb għall-qari hu stedina biex ma jhallatx il-hin liberu mal-ghass; jitma' l-intelliġenza b'affarijiet siewja, hsebijiet tajba u xi drawwiet ta' riflessjoni li tagħmlu iktar hieles.

Il-Ktieb tal-Vangelu jagħti fedelta' ta' kuljum lejn il-Kelma li tmexxi l-passi tagħna u ddawwal l-għażliet tagħna, anke meta ma jkunux taħt għajnejn il-ġenituri, jew li hdan komunita' żagħżugħa nisranija tajba.

B'hekk tkun tista' timmatura personalita' kapaci tfendi għal rasha u l-Kelma ta' 'Gesù', li jrid li d-dixxipli tiegħu jkunu "melħa l-art", issir realta'. L-eta' żagħżugħa ma teħlisx lil min irċieva l-grazzja ta' nisrani milli jħossu fid-dmir, hu fejn hu li jagħti xhieda tal-Mulej u tal-Vangelu tiegħu.

Anke permeżza ta' għażliet żgħar li jiswew battuti sarkastiċi matul il-ġita jew il-camping, it-tifel jew tifla jaslu li jifhem kemm hu diffiċli u urgenti nqarrbu l-hbieb lejn il-Kelma ta' 'Gesù' u l-hajja tal-Knisja.

Hemm min warrab imweġġa' quddiem is-superfiċjalita' tal-biki tal-grupp li jkun fih, u jipprova jnessihom li hu "għadu jmur l-Oratorju". Hemm ukoll min jiġi mressaq lejn talba intensa ta' "interċessjoni u forsi jasal ukoll li jsaqsi lilu nnifsu: "Nista' f'hajti nagħmel xi haġa iżjed għallihom?"

SUĊĊESS IEHOR FIL-KARNIVAL MIS-SOĊJETA' "LA STELLA"

Din is-sena wkoll il-karnival ġab miegħu suċċess ieħor għas-Sočjeta' Filarmonika "La Stella". Iż-żewġ items li s-soċjeta' kienet rappreżentata



Il-Karru Trijonfali "Fun in the Sun"

min-Nil...Stilel Ġejjin" Il-Banda kien fiha għaxxa b'kostum ġdid, stil Eġizzjan, imżewwaq b'tant kuluri, u tabilhaq ma kienet xejn sorpriża li tispikka wahidha fost il-baned l-oħra kollha.

Fis-sezzjoni tal-Karri Trijonfali kellna l-karru "Fun in the Sun" li minkejja kompetizzjoni iebes minn tliet floats oħra spiċċa biex kiseb l-ghola punti tal-ġurija. Dan kollu kien riżultat ieħor meritat meta wiehed iqis il-hafna movimenti sbieħ li kien fih, flimkien mal-kobar, ilwien, finezza u s-suġġett karnivalesk tiegħu.

Prosit lil dawk kollha li taw sehemhom sabieħ s-Sočjeta' setgħet toħroġ bl-unuri kollha fil-Karnival ta' din is-sena, partikolarment lis-sinjuri George Farrugia u Manwel Grima li kienu nkarigati mill-kostumi tal-Banda u lil Anthony Xuereb u shabu kollha responsabbli mill-karru.



Il-Banda "La Stella" fl-enclosure, bi-isem "Mill-Kajr, min-Nil...Stilel Ġejjin"

ÉLÉGIE

CASSETTE TAPE ĠDID TA' MARĊI FUNEBRI MILL-BANDA CITTADINA "LA STELLA"

Fl-okkażżjoni tal-Purċissjoni devota tal-Gimgha l-Kbira li toħroġ mill-Bażilika ta' San Gorg - l-eqdem purċissjoni f'Għawdex - il-Banda Cittadina "La Stella" għadha kif irreġistrazzja cassette tape ġdid ta' Marċi Funebri. Il-cassette jġib l-isem **ÉLÉGIE**.

Miġbura f'dan il-cassette insibu sett ta' tmien marċi, ilkoll kompożizzjoni tas-Surmast Direttur tal-Banda Joseph Vella. Il-biċċa l-kbira tal-marċi jfakku l-memorja ta' uħud li fl-imghoddi kienu assoċjati mill-qrib mas-Sočjeta' La Stella, fosthom Mro.Ganni Vella, missier il-kopożitur u ex-Surmast Direttur tal-Banda, Ganni Galea, ex-Kaxxier tal-Banda, u l-bandisti Joe Grech, Karmenu Farrugia, Capt. George Camilleri u Ninu Attard. Dawn il-marċi nkibu esklussivament għall-Banda La Stella.

Fl-esekuzzjoni ta' dawn il-marċi l-Banda kienet taħt id-Direzzjoni ta' Mro Joseph Vella. Ir-recording sar minn Sunny Galea waqt li l-kopji tal-cassettes inhadmu għand Ritz Recording Studio (Victoria).

Il-cassette jinsab għall-bejgħ mill-hwienet ewlenin tad-diski f'Malta u Għawdex u mill-Każin tal-Banda La Stella.

L-APPUNTAMENT TAS-SENA FL-ASTRA

IDEAL HOME EXHIBITION





Nhar il-GIMGHA,
is-SIBT u l-HADD

10, 11, 12 ta' APRIL 1992

DAK LI JONQSOQ ID-DAR
SER ISSIBU F'DIN

L-EXHIBITION

.....U B'IRHIS

Creda  NEW WORLD  Miele  Par  smeg

The Best Home Appliances
from the Best



Forestals
APPLIANCES LTD.

Pope John Paul II Street, (On the Way to Ta' Pinu)
Victoria, Gozo. Tel: 551234

ROKNA GHAT-T'FAL

Gheżież tfal,

Ninsabu fl-aqwa tar-Randan, żmien ta' penitenza u talb, żmien ta' konverżjoni. Nittama li lkoll kemm intom ħsibtu biex tagħmlu xi ftit tas-sagrifiċċju, bħal ngħidu aħna, toqgħodu xi ffit 'il bogħod mill-helu, jew, forsi aħjar, turu aktar rispett lejn il-ġenituri tagħkom u tobduhom u thobbuhom iżjed.

Tfal, illum irrid ngħidilkom storja, għax dan l-aħhar sirt naf b'xi tfal li jhobbu wisq jaraw id-difetti ta' haddiehor u jtkellmu fuqhom, bla ma jindunaw bid-difetti tagħhom stess.

Raġel kien mixli quddiem is-Sultan għax saraq hobja u qatgħuhieu għall-mewt. Qabel ma l-bojja rabatlu l-habel m'għonqu, ir-raġel ried jgħid xi haġa. U hallewh:

"Qabel toqtluni nixtieqkom tieħdu din iż-żerriegħa li għandi. Din iż-żerriegħa speċjali għax tinbet f'gimgha, u f'xahar tidda' tagħmel frott tassew bnin. għandi biss żerriegħa waħda u jekk titilfuha tkunu tifluha għal dejjem għax fid-dinja m'hawnx bħalha. Imma ma rridx li din iż-żerriegħa tmut miegħi. Haġa waħda tridu tiftakru.....li min jżra ż-żerriegħa ma jkun irid saraq xejn f'haġtu, għax inkella ma tinbitx u tkunu f'lejtaha għal dejjem. Tridu wkoll tizirgħuha qabel immut jien. Dan faċli għax hdejna hawn ġnien!"

Il-bojja ha ż-żerriegħa lid-delegat tas-Sultan u talbu jżragħha. Da ġab l-iskuża li mhux tas-sengħa u għaddiha

lill-gwardjan. Dan ukoll ma xtaq jidhol fl-istorja u għaddiha lill-avukat tal-kuruna li kien preżenti. Anki dan għażel li jgħaddiha lil haddiehor u għalhekk din l-imbierka żerriegħa baqgħet iddur minn wieħed għall-iehor sakemm hadd ma ried jżragħha. U l-ikkundannat qalilhom:

"Hadd minnkom ma jrid jżragħha għax meta tharsu lura tintebħu li lkoll sraqtu ferm iktar milli sraqt jien. U jien il-hobja sraqtha biex il-familja tiegħi ma tbatix għax kelli wliedi bil-ġuħ. U lili kkundannajtuni u intom bqajtu ħielsa!"

Qegħdin taraw, tfal? Ilkoll kemm aħna hemm x'tikkundanna fina u għaldaqstant m'għandna l-ebda dritt li nikkundannaw lil haddiehor!

Sa ma nerġghu niltaqgħu darb'ohra, l-Għid it-Tajjeb lilkom u lill-familji tagħkom. U.....tiklux wisq figolli!

Tata' Iz- Ziju Peppi

PELLEGRINAĠĠ

TAL- PARROĊĊA GHALL- LOURDES

Mill-24 sas-27 ta'

Awissu 1992
BAQA' BISS L-
AHHAR SITT
POSTIJET

Għall kull informazzjoni
kellmu lill-Arcipriet malajr
kemm tistgħu

MEMBRI ĠODDA FIL-KOMUNITA' PARROKKJALI

31.1.92: CAROLINE, bint Francis Grima u Mary nee' Cauchi.

14.3.92: EMMA, bint Frankie Xuereb u Vickyann nee' Sultana.

19.3.92: JAUNESSE, bint Joseph Bezzina u Josephine nee' Micallef.

MARRU JINGHAQDU MA' KRISTU RXUXTAT

26.2.92: GEORGIA XERRI
7.3.92: M'STELLA PORTELLI
7.3.92: CARMELO BUTTIGIEG
13.3.92: CARMELO SACCO
13.3.92: ANGELO AQUILINA

ĠBIR B'RISQ IS-SEMINARJU

Matul it-tlett korsijiet ta' l-Eżerċizzj Mqaddsa saret il-ġabra b'risq is-Seminarju tagħna. Nixtieq f'isem ir-Rettur u s-Seminaristi nroddu ħajr lilkom ilkoll tal-ghotja tagħkom: Koppji Miżżewġa:.....Lm388
Kulhadd:..... Lm230
Žgħażaġh:.....Lm147
TOTAL: Lm 765

B A Z A A R TAL-FIGOLLI

Pjazza San Gorg
It-Tlieta, l-Erbgħa u l-Hamis
7, 8, 9 t'April 1992



PROGRAMM TAL-ĠINGHA MQADDSA FIL-BAŻILIKA TA' SAN ĠORG Mid-12 sad-19 ta' April '92



Il-Hadd 12 ta' April

Hadd il-Palm

F'Kull Quddiesa jsir it-Tberik tal-Palm u ż-Żebbuġ

Fiđ-9.00am: Quddiesa għat-tfal tal-Parroċċa fiċ-Ċentru Parrokkjali

Fiđ-5.00pm: Tberik tal-Palm u ż-Żebbuġ fiċ-Ċentru Parrokkjali u Purċissjoni għall-Bażilika fejn issir Konċelebrazzjoni Sollenni mmexxija minn Mons. Arċipriet.

Fiđ-6.00pm: Inawgurazzjoni tal-Mejda ta' l-Appostli li tibqa' mituħa sa nhar il-Ġimgħa fil-ghodu.

It-Tnejn 13 ta' April

It-Tnejn tal-Ġimgħa MQADDSA

Fiđ-5.30pm: Quddiesa u Via Sagra

Fiđ-6.30pm: Quddiesa

Fiđ-7.15pm: Kunċert ta' Marċi Funebri mill-Banda Cittadina "LA STELLA" taħt id-direzzjoni ta' Mro. Joseph Vella, Surmast Direttur

It-Tlieta 14 ta' April

It-Tlieta tal-Ġimgħa MQADDSA

Fiđ-5.00pm: It-Tfal li din is-sena ser jirċievu l-Ewwel Tqarbina jersqu għall-ewwel Qrara tagħhom. Mistiedna wkoll il-Ġenituri

Fiđ-5.30pm: Quddiesa u Via Sagra

Fiđ-6.30pm: Quddiesa

Fiđ-7.00pm: Slide Feature: " Il-Q.T. Ġwanni Pawlu II dwar il-Passjoni."

L-Erbgħa 15 ta' April

L-Erbgħa tat-Tniebri

Fiđ-5.30pm: Quddiesa

Fiđ-7.00pm: VIA SAGRA solenni u Konċelebrazzjoni mmexxija minn Mons Isqof Nikol Cauchi flimkien mal-Kapitlu u l-Kleru tal-Bażilika.

Il-Hamis 16 ta' April

Hamis ix-Xirka

Fiđ-6.30pm: Konċelebrazzjoni Sollenni mmexxija minn Mons Arċipriet flimkien mal-Kapitlu u l-Kleru li fiha jsir ukoll il-ħasil ta' rigejtn l-Appostli

Issir ir-Repożizzjoni tas-Santissimu Sagrament fis-Sepulkru.

Fiđ-8.30pm: Visti tas-Seba' Knejjes organiżżati mill-Fratellanza tal-Kurċifiss.

Il-Ġimgħa 17 ta' April

Il-Ġimgħa l-Kbira

Fiđ-8.00am: Ufiċċju tal-Qari u Tiffhir ta' Sbieħ il-Jum

Fiđ-4.00pm: Funzjoni Liturġika bil-qari tar-Rakkont tal-Passjoni, l-Adorazzjoni u l-Bews tas-Salib u Tqarbin.

Fiđ-6.00pm: Tibda timmarċja l-Purċissjoni Tradizzjonali u Devota tal-Ġimgħa l-Kbira. Tieħu seħem il-Banda "La Stella" u ż-żewġ Korijiet tal-Parroċċa.

Is-Sibt 18 ta' April

Sibt il-Għid

Fiđ-8.00pm: Funzjoni Liturġika bit-Tberik tan-Nar, it-Thabbira ta' l-Għid, il-Qari u Konċelebrazzjoni Sollenni mmexxija minn Mons Arċipriet.

Il-Hadd 19 ta' April

L-Għid IL-KBIR

Fiđ-9.00am: Konċelebrazzjoni Sollenni mill-Kapitlu u l-Kleru mmexxija minn Mons Arċipriet.

Fiđ-10.30am: Marċ Brijuż mill-Banda "La Stella" bl-Istatwa ta' Kristu Rxox.

Fiđ-3.30pm: Jibda t-Tberik tal-Familji għall-Żmien il-Għid.

